

Document: EB 2015/114/INF.4  
Date: 31 March 2015  
Distribution: Public  
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

المنح التي وافق عليها رئيس الصندوق عام 2014  
بموجب نافذتي المنح العالمية/الإقليمية والمنح  
القطرية

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

**Deirdre McGrenra**

مديرة مكتب شؤون الهيئات الرئاسية  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374  
البريد الإلكتروني: [gb\\_office@ifad.org](mailto:gb_office@ifad.org)

**Shantanu Mathur**

رئيس مجموعة ضمان الجودة  
رقم الهاتف: +39 06 5459 2515  
البريد الإلكتروني: [s.mathur@ifad.org](mailto:s.mathur@ifad.org)

المجلس التنفيذي - الدورة الرابعة عشرة بعد المائة

روما، 22-23 أبريل/نيسان 2015

للعلم

## المنح التي وافق عليها رئيس الصندوق عام 2014 بموجب نافذتي المنح العالمية/الإقليمية والمنح القطرية

- 1- في دورته الثامنة والتسعين المنعقدة في ديسمبر/كانون الأول 2009، فوّض المجلس التنفيذي رئيس الصندوق لينوب عنه في الموافقة على المنح التي لا تتجاوز قيمتها ما يعادل 500 000 دولار أمريكي، باستثناء المنح المقدمة إلى القطاع الخاص الذي يسعى للربح، ورفع تقرير سنوي إلى المجلس التنفيذي عن استخدام هذه الصلاحية.
- 2- ومرفق بهذه الوثيقة وصف للمنح التي جرت الموافقة عليها في عام 2014 بموجب هذا الاتفاق، حتى نهاية 31 ديسمبر/كانون الأول 2014. وترد قائمة المنح ووصفها حسب الشعبة المختصة. وخضعت المنح للمعايير المحددة في السياسة المنقحة لتمويل المنح في الصندوق وعملية الموافقة المتضمنة فيها، والتي اعتُمدت في ديسمبر/كانون الأول 2009 (الوثيقة EB 2009/98/R.9/Rev.1).

الدائرة/الشعبة المبادرة	عنوان المنحة	المؤسسة المستفيدة	المبلغ (بالدولار الأمريكي)	الغرض من المنحة
شعبة آسيا والمحيط الهادي	تقدير المخاطر والهشاشة في جيلجيت بالتستان	برنامج الأغذية العالمي - باكستان	160 000	تحسين سبل عيش ودخول وتغذية السكان الريفيين الفقراء في منطقة جيلجيت بالتستان في باكستان عن طريق تقديم أداة تخطيط دينامية لتحسين وتطوير التخطيط لطوارئ مخاطر الكوارث، والاستعداد لها والانتعاش منها.
شعبة آسيا والمحيط الهادي	وضع نماذج قابلة لتوسيع النطاق بشأن الثروة الحيوانية لأصحاب الحيازات الصغيرة في ميانمار	وزارة الثروة الحيوانية ومصادر الأسماك والتنمية الريفية	500 000	دعم الوزارة في تحديد وتجريب خيارات مجدية لتقديم خدمات محسنة في الإنتاج الحيواني وتربية الحيوانات، وتوفير نماذج قابلة لتوسيع النطاق للاستثمار المناصر للفقراء في القطاع.
شعبة آسيا والمحيط الهادي	برنامج الإنتاج المستدام للكاكاو في سولاويزي الوسطى	مؤسسة SwissContact	500 000	الاستفادة من النتائج التي حققها مشروع الاستثمار الممول من الصندوق "برنامج التمكين الريفي لأغراض التنمية الزراعية في مقاطعة سولاويزي الوسطى" من خلال ضمان استدامة المجموعات التي تم تشكيلها. وسوف يتحقق ذلك من خلال تعزيز الدعم التقني والوصول إلى الأسواق بهدف تحسين سبل العيش المستدامة لصغار مزارعي الكاكاو في 150 قرية مستهدفة في سولاويزي الوسطى.
شعبة آسيا والمحيط الهادي/شعبة الدراسات والإحصائيات الانمائية	تقييم أثر التمويل الصغري في باكستان	وكالة التعاون التقني والتنمية	340 000	تطوير صنع السياسات والبرمجة في مجال التمويل الريفي من خلال جمع الأدلة، وتحليل الفعالية، ونشر الدروس المستفادة من تدخلات التمويل الصغري المدعومة من الصندوق.
شعبة الاتصالات	إذاعة المزارع للمرأة	إذاعة المزارع العالمية	199 913	زيادة المساحة التي تخصصها البرامج الإذاعية الزراعية التي تبثها 12 محطة في إثيوبيا، وملاوي، وأوغندا، وجمهورية تنزانيا المتحدة لإسماع أصوات، ومنظورات، ومشاعل النساء المزارعات وتوفير المزيد من فرص الحصول على المعلومات الهامة لتحسين سبل معيشتهم.

الدائرة/الشعبة المبادرة	عنوان المنحة	المؤسسة المستفيدة	المبلغ (بالدولار الأمريكي)	الغرض من المنحة
شعبة الاتصالات	تنمية قدرات صحفيي البلدان النامية	مؤسسة طومسون رويترز	313 148	بناء وعي الصحفيين في البلدان النامية وقدرتهم على استحواذ ونقل قصص المزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة والمجتمعات الريفية، لمساعدتهم على الوصول إلى صناعات القرار والسياسات في جميع أنحاء العالم.
شعبة أفريقيا الشرقية والجنوبية	منتدى التحالف من أجل ثورة خضراء في أفريقيا (التحالف من أجل ثورة خضراء في أفريقيا (2014)	التحالف من أجل ثورة خضراء في أفريقيا	100 000	تشجيع وتيسير حوار السياسات رفيع المستوى لتطوير خطط ملموسة لأغراض "توسيع نطاق الاستثمارات والابتكار لصالح النمو الزراعي المستدام والأمن الغذائي في أفريقيا"، وهو الحوار الذي يقوده المزارعون الريفيون الفقراء من أصحاب الحيازات الصغيرة.
شعبة أفريقيا الشرقية والجنوبية	تعميم سياسات وتسيير الأراضي في برنامج التنمية الزراعية الشاملة لأفريقيا التابع للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا	اللجنة الاقتصادية لأفريقيا التابعة للأمم المتحدة	325 000	دعم وضع وتنفيذ سياسات الأراضي في أفريقيا وفقا لإعلان الاتحاد الأفريقي بشأن الأراضي والتحديات في أفريقيا والإطار والمبادئ التوجيهية بشأن سياسة الأراضي في أفريقيا، بهدف تعزيز الأمن الغذائي والتنمية الزراعية.
شعبة أفريقيا الشرقية والجنوبية	الابتكارات في زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة في جنوب أفريقيا من أجل الصمود في وجه تغير المناخ	جامعة نلسون مانديلا	444 960	بناء نهج شامل لتعزيز قدرة صغار المزارعين الأسريين على الصمود في وجه تغير المناخ في قسيمي أمانثولي وكاكادو من مقاطعة كاب الشرقية - للتكرار على المستوى الوطني.
المكتب الأممي لدائرة الاستراتيجية وإدارة المعرفة	منحة الصندوق الأولى لعامي 2014-2015 المقدمة إلى الأمانة المشتركة للجنة المعنية بالأمن الغذائي العالمي	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	400 000	المساعدة على زيادة تركيز اللجنة المعنية بالأمن الغذائي العالمي على احتياجات وإمكانيات السكان الريفيين الفقراء في تحسين الأمن الغذائي والتغذوي العالمي والمساهمة بما يتعلمه الصندوق من خلال خبرته الخاصة حول كيف يمكن للتنسيق بين الجهات الفاعلة المختلفة أن يضيف القيمة.

الدائرة/الشعبة المبادرة	عنوان المنحة	المؤسسة المستفيدة	المبلغ (بالدولار الأمريكي)	الغرض من المنحة
شعبة أمريكا اللاتينية والكاريبي	توسيع نطاق البحوث الإقليمية وابتكارات صغار المزارعين ضمن سلسلة قيمة الخنازير الغينية	الهيئة الكولومبية للبحوث الزراعية	499 400	زيادة المعرفة بتربية الخنازير الغينية وتعزيز قدرات الرباطات المحلية لمنتجي الخنازير الغينية على المشاركة في سلاسل قيمة الخنازير الغينية.
شعبة أمريكا اللاتينية والكاريبي	الشبكة الإقليمية للأعمال الريفية الشاملة	اتحاد تعاونيات الأعمال الزراعية والصناعية في نيكاراغوا	499 600	دعم رابطات المشاريع الريفية الصغيرة على المستويين الإقليمي والدولي، والتعاون مع الشركاء الرئيسيين من القطاعين العام والخاص لتطوير أدوات استثمارية للسكان الريفيين الفقراء في الإقليم.
شعبة أمريكا اللاتينية والكاريبي	تحليلات الفقر والتنمية الريفية	مجموعة تحليل التنمية	300 000	تحسين الاستراتيجيات والسياسات والأطر القانونية والبرامج الوطنية لصالح السكان الريفيين الفقراء، وخاصة في المرتفعات ومناطق الغابات المطيرة العالية في بيرو.
شعبة أمريكا اللاتينية والكاريبي	برنامج بناء القدرات المؤسسية في وزارة الزراعة	وزارة الزراعة والثروة الحيوانية والغذاء في غواتيمالا	500 000	تعزيز قدرة الوزارة على إدارة المشروعات، وتخطيط العمل ووضع ميزانية له، والإدارة المالية، والتوريد، والتعاقد، والرصد والتقييم، مع التركيز على اكتساب الكفاءة والفعالية في التنفيذ العام لمشروعات الصندوق.
شعبة أمريكا اللاتينية والكاريبي	بناء سياسات عامة عادلة وشاملة من أجل فقراء الريف في كولومبيا	مؤسسة Corporación PBA	500 000	المساهمة في وضع السياسات العامة لقطاع الزراعة في كولومبيا، مع التركيز بوجه خاص على السكان الريفيين الفقراء والأقليات الإثنية، بما يتماشى مع مهمة التحول الميداني التي تروج لها الحكومة.

الدائرة/الشعبة المبادرة	عنوان المنحة	المؤسسة المستفيدة	المبلغ (بالدولار الأمريكي)	الغرض من المنحة
مكتب الرئيس ونائب الرئيس	بناء القدرة على الصمود من أجل الأمن الغذائي والتغذوي	المعهد الدولي لبحوث السياسات الغذائية	200 000	تتوير والتأثير على وتحفيز العمل من قبل الجهات الفاعلة الرئيسية المشاركة في الحد من الفقر الريفي في البلدان النامية من أجل بناء القدرة على الصمود للأمن الغذائي والتغذوي عن طريق جمع المعلومات، وتحديد الفجوات، وتقاسم الدروس، وإرساء الشراكات.
مكتب الرئيس ونائب الرئيس / شعبة البيئة والمناخ	دعم مشاركة المزارعين في مؤتمر الأطراف المعني بتغير المناخ (مؤتمر الأطراف، الدورة 20)، ليما، ديسمبر/كانون الأول 2014	منظمة المزارعين العالمية	200 000	دعم مشاركة 20 ممثلاً للمزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة في حوار السياسات العالمي حول تغير المناخ في الدورة العشرين لمؤتمر الأطراف وتعزيز دورهم في استقطاب التأييد في هذا الحوار من خلال أنشطة تواصلية ومعرفية مستهدفة.
دائرة إدارة البرامج	إدارة النظم الزراعية المائية لتحسين التغذية وسبل العيش	المركز العالمي للأسماك	400 000	تحسين تغذية وسبل معيشة الأسر الريفية الفقيرة في النظم الزراعية المائية في ميانمار من خلال زيادة تناول الأسماك الصغيرة الغنية بالمغذيات الدقيقة والخضروات التي ينتجونها، وكذلك من خلال زيادة دخل الأسرة.
دائرة إدارة البرامج	القدرة على التكيف الغذائي من خلال المحاصيل الجذرية والدرنية في المجتمعات الجبلية والساحلية في إقليم آسيا والمحيط الهادي	المركز الدولي للبطاطس	200 000	تعزيز القدرة على التكيف الغذائي بين الأسر الفقيرة في المجتمعات الجبلية والساحلية في إقليم آسيا والمحيط الهادي عن طريق إدخال الابتكارات على المحاصيل الجذرية والدرنية، وبشكل رئيسي في إطار المشروعات الاستثمارية للصندوق.
دائرة إدارة البرامج	خلق الفرص من أجل تنمية زراعة قادرة على الصمود	المركز الدولي للزراعة البيولوجية في الأراضي المالحة	400 000	تحديد المناطق الزراعية الأكثر عرضة لأثر تغير المناخ في بلدان مختارة من الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وأفريقيا جنوب الصحراء، وتطوير ونشر نظم الإنتاج المستدامة البديلة لتعزيز سبل عيش المجتمعات الريفية، ودخلها، وقدرتها على الصمود.

الدائرة/الشعبة المبادرة	عنوان المنحة	المؤسسة المستفيدة	المبلغ (بالدولار الأمريكي)	الغرض من المنحة
دائرة إدارة البرامج	استراتيجيات نقل المعارف بين بلدان الجنوب من أجل توسيع نطاق سبل العيش القائمة على الخيزران المناصرة للفقراء، وتوليد الدخل وخلق فرص العمل، والإدارة البيئية في أفريقيا	الشبكة الدولية للخيزران والروطان	500 000	الاستفادة من الدروس المستخلصة من المبادرات السابقة للشبكة الدولية للخيزران والروطان في أفريقيا وآسيا وتعظيم الفوائد التي تعود على المجتمعات المحلية المشاركة والبيئة من خلال استراتيجيات فعالة لنقل المعرفة بين بلدان الجنوب من أجل توسيع نطاق سبل العيش القائمة على الخيزران والمناصرة للفقراء.
دائرة إدارة البرامج	نظام تحسين إدارة المحاصيل وتعزيز إمداد البذور في الأراضي المنخفضة البيعية المعرضة للجفاف في جنوب آسيا	المعهد الدولي لبحوث الأرز	300 000	تعزيز وتحقيق استقرار إنتاجية الأرز في الأراضي المنخفضة البيعية المعرضة للجفاف في جنوب آسيا من خلال مجموعة من الأصناف المقاومة للجفاف، وتقنيات الإدارة المحسنة، والإمداد الكفؤ للبذور، ونظم الشمول.
دائرة إدارة البرامج	مبادرة تنمية الأعمال الزراعية للشباب: شراكة بين القطاعين الخاص والعام لتمتين مشاركة الشباب في الزراعة	المعهد الدولي للزراعة الاستوائية	402 500	إشراك الشباب في أدوار متنوعة ومنتجة في الزراعة، بقصد خلق وظائف تحسن من سبل عيشهم، ودعم مبادرات تستند إلى الزراعة تزيد من دخولهم.
دائرة إدارة البرامج	تحسين نوعية دقيق الكسافا والتغذية والصحة من خلال استعماله في صناعة الخبز في أفريقيا الغربية	المعهد الدولي للزراعة الاستوائية	458 745	تقدير الفرص والقيود في إنتاج دقيق الكسافا عالي الجودة وفرز أصناف الكسافا لتعزيز إنتاج الخبز عالي الجودة من أجل الأمن الغذائي والصحي.
دائرة إدارة البرامج	مجموعات النساء الشعبية المناصرة لأولويات التنمية الريفية المتحولة في جدول أعمال التنمية بعد 2015 - وضع مخططات أولية لملكية وتنفيذ شاملين وموجهين من القاعدة إلى القمة	لجنة هوبرو	250 000	بالعمل على المستويات العالمية والوطنية والمحلية، ستيسر المنحة شبكة واسعة ومتنوعة من المنظمات الشعبية النسائية الريفية لتأطير أولوياتها الإنمائية بشكل مناسب فيما يتعلق بجدول أعمال ما بعد عام 2015، والسعي للتأثير على عمليات صنع القرار ورسم السياسات وفقا لذلك.

الدائرة/الشعبة المبادرة	عنوان المنحة	المؤسسة المستفيدة	المبلغ (بالدولار الأمريكي)	الغرض من المنحة
شعبة السياسات والمشورة التقنية	لقاءات دولية بشأن "الزراعة الأسرية والبحوث" في إطار السنة الدولية للزراعة الأسرية 2014	Agropolis	110 000	تعزيز الحوار بين أصحاب المصلحة المعنيين (المزارعين الأسريين، والمجتمع المدني، والقطاع الخاص، وصناع القرار) والباحثين من أجل إعادة النظر ومواصلة تطوير جدول أعمال البحوث الزراعية الدولية لتنمية الزراعة الأسرية.
شعبة التخطيط الاستراتيجي	التحولات الريفية-الحضرية ونظم الأغذية: إعادة تأطير السرود الخاصة بالأمن الغذائي وتحديد الخيارات السياسية التي تدعم التحولات المستدامة	المعهد الدولي للبيئة والتنمية	500 000	جمع ودعم شبكة عالمية من الباحثين والممارسين للتحولات في والتأثير على سرود السياسة الحالية بشأن الروابط بين عملية التمدين والحد من الفقر الريفي، مع التركيز بوجه خاص على النظم الغذائية.
شعبة الدراسات والإحصائيات الاتمائية	التحول الإقليمي الريفي: المسارات، وتسلسل السياسات، والنتائج الإتمائية في الصين، وميانمار، وفييت نام.	مركز السياسات الزراعية في الصين	500 000	تحديد المضامين السياسية للتحولات الريفية من خلال المقارنة عبر البلاد، وتقديم توصيات سياسية لتحقيق نمو أقوى وأكثر إنصافاً في مناطق شبه وطنية في الصين، وميانمار، وفييت نام.
شعبة الدراسات والإحصائيات الاتمائية	دعم تقني للتقييمات اللاحقة لأثر برنامج تشجيع المشاريع الريفية الصغرى باستخدام نهج الوسائل المختلطة	جامعة دي لا سال	240 000	زيادة استخدام الأدلة في صنع السياسات (أي فهم ما صلح في برنامج تشجيع المشاريع الريفية الصغرى، ولماذا، وتحت أية ظروف) من خلال تحسين القدرات التقييمية للمشروعات على توليد أدلة قوية فيما يتعلق بنتائج وأثر المشروعات.
شعبة الدراسات والإحصائيات الاتمائية	تعزيز وتوسيع شبكة مرصد الزراعة العالمي	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	400 000	تعزيز وتقوية وتوسيع شبكة مرصد الزراعة العالمي لتحديد، ورصد، والإبلاغ عن التحولات الريفية بشكل فعال، وذلك لتتوير حوار السياسات على المستوى الوطني.

الدائرة/الشعبة المبادرة	عنوان المنحة	المؤسسة المستفيدة	المبلغ (بالدولار الأمريكي)	الغرض من المنحة
شعبة الدراسات والإحصائيات الانمائية	دعم تقني لأربعة تقييمات لاحقة للأثر باستخدام نهج الوسائل المختلطة	جامعة إيست أنغليا	500 000	زيادة استخدام الأدلة في صنع السياسات (أي فهم ما يصلح، وأين، ولماذا، وتحت أية ظروف) من خلال تحسين القدرات التقييمية للمشروعات على توليد أدلة قوية فيما يتعلق بنتائج وأثر المشروعات.
شعبة أفريقيا الغربية والوسطى	جاهزية التنفيذ لبرنامج الاستثمار في قطاع الزراعة في غانا	جمهورية غانا	500 000	دعم مرحلة الاستهلال لبرنامج الاستثمار في قطاع الزراعة في غانا، الذي يسعى للحد المستدام من الفقر من خلال تحسين فرص الأعمال الزراعية للمزارعين أصحاب الحيازات الصغيرة في المناطق الريفية، وتعزيز قدرات وزارة الأغذية والزراعة وقيادتها في إجراءات التخطيط والتنفيذ للتنمية الزراعية.